

GEMEENSCHAPSDIENST

(VEREJNOPROSPEŠNÁ ČINNOSŤ)

Spáchal/-a si trestný čin. Preto sa musíš dostaviť pred sudcu pre mladistvých.

Sudca môžete nariadiť dohľad sociálnych služieb a niekoľko ďalších opatrení. Jedným z možných opatrení je verejne prospešná práca s výchovným zameraním. Iné názvy, ktoré sa pre toto opatrenie niekedy používajú, sú: gemeenschapsdienst (verejnoprospešná činnosť), werkstraf (verejnoprospešné práce), alternatieve sanctie (alternatívny trest), dienstverlening (poskytovanie služieb).

AKO

- Zorganizujeme úvodné stretnutie (zvyčajne pôjde o návštevu u teba doma). Počas tohto stretnutia spoločne hľadáme vhodné pracovisko.
- Pôjdeme sa zoznámiť s pracoviskom. Tam sa dohodnú praktické záležitosti a podpíše sa dohoda (= zmluva). Potom začneš pracovať.
- Na pracovisku ťa budeme pravidelne navštevovať, aby sme si urobili obraz o tvojom pracovnom nasadení, prístupu k práci a vypočuli si, ako tú skúsenosť vnímaš.

Očakávame, že v posledný pracovný deň so sebou prinesieš list adresovaný sudcovi pre mladistvých. Poskytneme ti otázky, ktoré ti s jeho spísaním pomôžu. Po odpracovaní určeného počtu hodín sa bude na pracovisku konať hodnotiaci pohovor. Na jeho základe vypracujeme správu, ktorú spolu s tvojím listom zašleme sudcovi pre mladistvých.

ZÁVER

Verejnoprospešná činnosť je úspešne zakončená, ak...

- dodržiavaš dohodnuté pracovné termíny a časy,

Vertaling Nederlands-Slowaaks.

Dit is de vertaling Slowaaks van "Gemeenschapsdienst" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "Gemeenschapsdienst".

- dodržiavaš vnútorné predpisy na pracovisku,
- preukazuješ odhodlanie v práci a správaš sa pozitívne,
- chováš sa k ostatným zamestnancom aj k materiálu v práci s rešpektom,
- preberáš zodpovednosť za výkon opatrenia od začiatku do konca (dostupnosť, čestná komunikácia, doprava na pracovisko),
- napíšeš úprimnú správu o skúsenostiach s prácou a posledný pracovný deň ju odovzdáš svojmu asistentovi.
- nespáchaš žiadne nové trestné skutky.

ČO JE DOBRÉ VEDIETĚ

Výkon tvojej práce prebieha v centre verejných služieb. Môže to byť na mestskej alebo provinčnej úrovni, v OCMW (Verejné centrum pre sociálne zabezpečenie) alebo v neziskovej organizácii. Tieto organizácie si kladú za cieľ urobiť niečo prospešné pre spoločnosť prostredníctvom svojej práce, starostlivosti o obyvateľov a záväzku k svojmu okoliu. Ak si odvedieš dobrú prácu, prispeješ k tomu aj ty. Za svoju prácu nedostaneš zaplatené.

Verejnú službu vykonávaš vo voľnom čase. Po vykonaní služby môže sudca pre mladistvých rozhodnúť o uzavretí tvojho prípadu alebo o nariadení ďalších opatrení/podmienok.

Vertaling Nederlands-Slowaaks.

Dit is de vertaling Slowaaks van "Gemeenschapsdienst" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "Gemeenschapsdienst".